

# GemeindeKurier

St. Nikolai im Sausal



Bürgerservice & Informationen - [www.nikolai-sausal.at](http://www.nikolai-sausal.at)

Ausgabe: Sommer 2026

## Schulzubau eröffnet!

Am 3. Juli fand im Rahmen des Schulfestes die offizielle Eröffnung des Zu- und Umbaus der Volksschule mit zahlreichen Ehrengästen, darunter LH-Stv.<sup>in</sup> Manuela Khom, statt.



175 JAHRE MUSIKVEREIN

Amtliche  
Mitteilung  
Zugestellt  
durch  
[post.at](mailto:post@nikolai-sausal.at)



LANDESSIEGER



FLÄWI-REVISION 6.0



## BÜRGER- MEISTER

Gerhard  
Hartinger

### Liebe Nikolaierinnen und Nikolaier!

Der Sommer hat bereits mit hochsommerlichen Temperaturen begonnen und für unsere Kinder starteten nun die wohlverdienten Ferien. Zuvor konnten wir im Rahmen des Schulfestes die neu sanierte und erweiterte Volksschule feierlich eröffnen sowie den neuen Trinkbrunnen einweihen. Diese Gelegenheit nutzte auch Frau Landeshauptmann-Stellvertreterin Manuela Khom, um unserer Gemeinde und unserer Schule einen Besuch abzustatten.

Die Fußball-Weltmeisterschaft ist derzeit noch in vollem Gange und auch der Umbau unserer Sportanlage schreitet zügig voran. Aus heutiger Sicht kann mit einer Fertigstellung im Herbst 2027 gerechnet werden.

Auch unsere Feuerwehr sorgte für sportliche Höchstleistungen: Mit dem Landessieg bewies unsere Wettkampfgruppe erneut, dass sie die schnellste und präziseste Feuerwehr der Steiermark ist. Ich gratuliere unseren erfolgreichen Wettkampfgruppen und allen Ausgezeichneten herzlich zu diesen großartigen Erfolgen.

Beim Flächenwidmungsplan befinden wir uns derzeit in der Auflage. Ich lade Sie ein, die Möglichkeit zur Einsichtnahme noch bis zum 15. September 2026 zu nutzen. Bis dahin können auch noch Einwendungen eingebracht werden. Wir haben uns bemüht, im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben möglichst viele Wünsche zu berücksichtigen. Leider konnten nur 75 der insgesamt 166 Anträge auf Baulandwidmung den gesetzlichen Voraussetzungen entsprechen. Bis der neue Flächenwidmungsplan endgültig rechtskräftig wird, werden jedoch voraussichtlich noch rund zwei Jahre vergehen.

Ich wünsche allen einen schönen Sommer und unseren Schülerinnen und Schülern erholsame sowie abwechslungsreiche Ferien.

Euer Bürgermeister  
Gerhard Hartinger



## Gemeinde-Informationen



### Gemeinde-App.

Mit der  
Gemeinde24-App  
versäumen Sie keine

Müllabfuhrtermine mehr und erhalten Sie aktuelle Gemeindeinformationen und Veranstaltungen direkt auf Ihr Handy. Laden Sie die App auf [www.gemeinde24.at](http://www.gemeinde24.at) herunter und erhalten Sie alle Informationen per Push-Nachricht auf Ihr Mobilgerät. Die neuesten Infos erhalten Sie ebenso auf [www.nikolai-sausal.at](http://www.nikolai-sausal.at).

Neu: Buchen bzw. reservieren Sie das Klimaticket der Gemeinde online über die App oder auf der Gemeinde-Homepage.

### Rechtsberatung



Mag. Jochen Eberhardt (Kanzlei Christandl & Partner, Graz) bietet eine kostenlose erste anwaltliche Auskunft (15 - 17 Uhr) im Marktgemeindeamt an:

Do. 3. September

Do. 1. Oktober

### Bauberatung



Bauamtsleiter Ing. Michael Kuss MSc führt für Bauwerber an folgenden Terminen Bauberatungen

im Marktgemeindeamt durch:

Di. 14. / 28. Juli

Di. 18. August

Di. 01. / 15. / 29. September

Aktuelle Termine finden Sie auf der Gemeinde-Homepage unter der Rubrik Bauen & Wohnen.

Um vorherige Anmeldung unter 03185/2317-16 (Bauamt) wird ersucht.

## Gestaltungsbeirat



Nächste Termine:  
Do. 13. August  
Do. 17. September  
Do. 08. Oktober

Es wird um Anmeldung unter 03185/ 2317-16 (Bauamt) bis spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin gebeten.

Mitzubringen sind:

- Lageplan
- Umgebungs-/Orthofotos
- Grundrisse/Ansichten (2D)
- Gebäude-/Geländeschnitte

Die Teilnahme des Planers ist erforderlich! Nach positiver Stellungnahme des Gestaltungsbeirates kann in Abstimmung mit der Baubehörde das Projekt einreichfähig ausgearbeitet werden.

## Jagdpatch-Euro



Die Auszahlung des Jagdpacht-Euros erfolgt vom 17. August bis 28. September 2026 während der Parteienverkehrszeiten im Marktgemeindeamt.

Bitte bringen Sie einen Nachweis über die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Einheitswertbescheid, GB-Auszug) mit. Nicht ausbezahlte Beträge werden für die Hagelabwehr verwendet.

## Pools & Schwimmbäder



Es wird ersucht, vor Poolbefüllungen das Marktgemeindeamt zu verständigen, damit es zu keinen Wasserverbrauchsengpässen im Leitungsnetz kommt. Aufgrund nicht gemeldeter Schwimmbadfüllungen sind durch die höheren Verbräuche die Gemeindemitarbeiter ständig auf der Suche nach möglichen Rohrbrüchen. Dies verursacht sinnlose Zeit- und Geldverschwendung. Daher nochmals - bitte vor größeren Wasserentnahmen aus dem Leitungsnetz die Marktgemeinde verständigen. Vielen Dank!

### Entsorgung Schwimmbadabwässer:

Grundsätzlich sind Schwimmbadabwässer über eine breitflächige Verrieselung auf eigenen Grünflächen zu entsorgen. Jedenfalls ist vor der erstmaligen Einleitung an die Gemeinde als Kläranlagenbetreiber darüber **unaufgefordert eine schriftliche Mitteilung** zu machen. Dabei sind unbedingt die verwendeten Schwimmbadchemikalien anzugeben. Die Einleitung darf ohne Zustimmung der Gemeinde als Betreiber der Abwasserentsorgung nicht erfolgen! Wenn eine Einleitung in den Kanal nicht möglich ist, sollten Filtrerrückspülwasser und Beckenreinigungswasser z.B. in einer dichten Grube gesammelt und über einen Grubendienst entsorgt werden.

## Gemeindegutscheine



Gutscheinbesitzer von „Nikolaier Zehnern“ werden darauf aufmerksam gemacht, das Gültigkeitsdatum der Gutscheine zu beachten. Bei Gutscheinen, die z.B. für diverse Förderungen ausgegeben wurden, ist ein Einlösedatum (meist Ende des Jahres) angegeben. Gekaufte Gemeindegutscheine sind länger in den St. Nikolaier Betrieben einlösbar.

## Defibrillator



Der bisher in der Raiffeisenbank stationierte Defibrillator ist ab sofort in der neuen SB-Bankstelle neben Friseurin und Kinderkrippe untergebracht.



## SCHWIMMBÄDER



## ERSTE HILFE

### Ordination

Dr.med.univ. Marek KARTOUS  
03185/20252

### Ordinationszeiten:

|                   |                                                               |
|-------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Montag</b>     | 08 - 12 Uhr<br>(Servicezeit)<br>14 - 18 Uhr                   |
| <b>Dienstag</b>   | 08 - 10 Uhr<br>(Blutabnahme)<br>10 - 12 Uhr                   |
| <b>Mittwoch</b>   | 08 - 12 Uhr<br>15 - 18 Uhr<br>18 - 19.30 Uhr<br>(Servicezeit) |
| <b>Donnerstag</b> | 08 - 12 Uhr                                                   |
| <b>Freitag</b>    | 08 - 12 Uhr                                                   |

**Apotheke zu allen Ordinationszeiten geöffnet.**

## IMPRESSUM

Ämtliche Mitteilungen der Marktgemeinde St. Nikolai im Sausal • Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Gerhard Hartinger, Amtsleiter Mag. Johann Grasch • Titelfoto: Benjamin Zöhner • Layout: textredaktion.at • Druck: Druckerei Richard Niegelhell, Leitring • Weitere Bilder: pixabay.com • Beiträge und Bilder werden von den Vereinen, Verbänden und Proponenten unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Die Redaktion behält sich Kürzungen der eingebrachten Beiträge vor. • Gendergerechte Formulierung: Alle männlichen Bezeichnungen in den Texten gelten sinngemäß auch in der weiblichen Form!

## Rasenmähzeiten



Die Verwendung von motorbetriebenen Rasenmähern sowie die Durchführung von **lärmregenden Arbeiten** sind ausschließlich zu folgenden Zeiten gestattet:

Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und 14 - 19 Uhr

Sa. 8 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr

An Sonn- und Feiertagen sind keine lärmregenden Tätigkeiten erlaubt!



## Mähverpflichtung



Laut Verordnung der Gemeinde sind Eigentümer und Nutzungsberechtigte von unbebauten Grundstücken verpflichtet, diese mindestens **zweimal jährlich** (spätestens bis **15. Juni** und spätestens bis **30. August**) zu mähen oder so zu pflegen, dass keine Verwilderung und keine unmäßige Vermehrung von Schädlingen und Lästlingen sowie Unkraut eintreten kann! Es wird ersucht, dieser Verpflichtung nachzukommen!

## Hundehaltung



Hunde sind gemäß § 3b des Stmk. Landes-Sicherheitsgesetzes an öffentlichen Orten mit einem um den Fang geschlossenen Maulkorb zu versehen und/oder an der Leine zu führen! Sämtliche Hunde haben eine **Hundemarke** zu tragen.

Übrigens: **Hundekot** verursacht „haufenweise“ Ärger! Daher werden alle Hundebesitzer, deren Hunde beim Gassgehen nicht auf ihrem eigenen Grund und Boden ihre Notdurft verrichten, ersucht, die entstandenen Häufchen mitzunehmen bzw. zu entsorgen - bitte auch im Generationenpark!

## Heckenschnitt



Gemäß § 91 der Straßenverkehrsordnung (StVO) sind Grundstücksbesitzer verpflichtet, Bäume, Sträucher, Hecken udgl., welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die **freie Sicht** über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs beeinträchtigen, **auszüräumen** oder **zu entfernen**. Laut § 24 des Steiermärkischen Landes-Straßenverwaltungsgesetzes sind Einfriedungen innerhalb von 2 m zur Grenze zu Gemeindestraßen verboten.

Darüber hinaus hat der Gemeinderat eine Verordnung über Einfriedungen und lebende Zäune erlassen. In dieser Verordnung sind **lebende Zäune** mit einer **maximalen Höhe** von 2,50 m sowie einer Entfernung von **mind. 1 m** zur Grundstücksgrenze des Nachbarn geregelt.

## Achtung Waldbesitzer!



Alle Waldbesitzer, die an öffentliche Straßen und Wege angrenzen, werden darauf aufmerksam gemacht, **über die Fahrbahn**

**hängende Bäume und Äste** zurückzuschneiden oder zu entfernen! Die Gefahr von umstürzenden Bäumen und herabfallenden Ästen ist nicht zu unterschätzen - für etwaige Schäden an Fahrbahn oder Verkehrsteilnehmern ist der Grundbesitzer haftbar!

## Wanderwege



Information:  
Gemäß „weißgrüner Freizeit Polizze“ des Landes Steiermark sind sämtliche Grundbesitzer von gekennzeichneten Wanderwegen **haftpflichtversichert**.

## Klimaticket Steiermark



Die Marktgemeinde stellt der Gemeindebevölkerung mit Hauptwohnsitz in St. Nikolai i. S. zwei Stück Klimatickets zur Verfügung, mit welchen alle öffentlichen

Verkehrsmittel in der gesamten Steiermark benutzt werden können.

- Kosten: € 4,00 pro Tag + Ticket
- Eine Person kann max. 7 Tage pro Monat das Klimaticket nutzen.



**NEU:** Die Bestellung bzw. Reservierung kann **online** auf der Gemeinde-Homepage oder über die Gemeinde-App erfolgen sowie auch weiterhin im Marktgemeindeamt (Tel. 03185/2317 oder Email [gemeinde@nikolai-sausal.at](mailto:gemeinde@nikolai-sausal.at)). Geben Sie den gewünschten Zeitpunkt sowie Namen, Adresse und Telefonnummer bei der Reservierung an. Nützen Sie dieses Service für nervenschonende Fahrten mit den Öffis!

## Neues Fahrzeug



Die Marktgemeinde kaufte ein neues Bauhoffahrzeug, einen Pritschenwagen Fiat Ducato vom Autohaus Hirschmugl in Gralla, an.



Ende Juni wurde das Fahrzeug vom Gemeindevorstand den Bauhofmitarbeitern übergeben und offiziell in Dienst gestellt. Für unseren Gemeindebauhof ist der Pritschenwagen ein notwendiges Arbeitsfahrzeug, das durch seine Vielseitigkeit, Wirtschaftlichkeit und einfache Handhabung zu einem effizienten Betriebsablauf beiträgt.

## Wildunfälle



Die Jägerschaft informiert: In letzter Zeit kommt es vermehrt vor, dass Wildunfälle nicht oder erst verspätet gemeldet werden.

Für angefahrenes Wild bedeutet dies oft unnötige und lange Qualen, da verletzte Tiere nicht rasch gefunden und fachgerecht versorgt bzw. erlöst werden können.

Wir ersuchen daher alle Verkehrsteilnehmer, **jeden Wildunfall unverzüglich zu melden** – auch dann, wenn das Tier weiterläuft oder auf den ersten Blick kein größerer Schaden erkennbar ist. Die Meldung ist nicht nur gesetzlich vorgesehen, sondern auch für die spätere Schadensabwicklung mit der Versicherung von Bedeutung.



Bei Wildunfällen wird ersucht, zumindest einen der nachstehend angeführten Jäger zu verständigen, welche sich dann einzig um das Tierleid kümmern.

### Jagdkontakte - Ansprechpartner

Andreas Zettelbauer - Flamborg  
0660/5299800

Gerhard Jahrbacher - Grötsch  
0664/3214431

Jürgen Güttinger - Waldschach  
0664/4158219

Johann Stelzer - Ober-/Unterjährling  
0699/8155818

Herbert Strauß - Mitteregg/Petzles  
0664/8785639

Christoph Gruber - St. Nikolai/Mollitsch/  
Lamperstatten 0664/4605372

## ID Austria



Bedenken Sie bitte, dass Sie bei Aktivierung des Postkorbs in der ID Austria sämtliche behördliche Schreiben nur mehr digital erhalten. Rufen Sie daher regelmäßig Ihren ID Austria-Postkorb ab!



**Öffentliche Auflage des Entwurfs.** Der Gemeinderat der Marktgemeinde St. Nikolai i. S. hat in seiner Sitzung am 18. Mai 2026 den Beschluss gefasst, den Entwurf des Örtlichen Entwicklungskonzeptes Nr. 6.00 sowie den Entwurf des Flächenwidmungsplanes Nr. 6.00, jeweils verfasst von Pumpernig & Partner GmbH, 8020 Graz, Mariahilferstraße 20/I/9, Stand: 04.05.2026, GZ: 076FR24 in der Zeit **von 22.06.2026 bis 15.09.2026** im Marktgemeindeamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsicht öffentlich aufzulegen.

intensiv mit den Möglichkeiten beschäftigt und einen durchaus stolzen Entwurf zur Auflage gebracht. In den letzten Wochen wurden die durchzuführenden Verständigungen, in Summe ca. 1.400 personalisierte Sendungen an die durch Änderungen betroffenen Grundstückseigentümer übermittelt. Oftmals handelte es sich um Anpassungen aufgrund von Grundstücksveränderungen und des tatsächlichen Naturbestandes (z.B. Wege bzw. Verkehrsflächen). Aufgrund der gesetzlichen Vorgaben erfolgte dies sehr umfangreich und wir sind sehr froh darüber, dass dies im Wesentlichen gut funktioniert hat.



Zusätzlich sind sämtliche Unterlagen auf der Homepage unter dem Menüpunkt Bauen & Wohnen – Flächenwidmungsplan – Revision 6.0 abrufbar. Die Änderungen sind in den Differenzplänen ersichtlich.



Leider konnten aufgrund gesetzlicher Vorgaben (Steiermärkisches Raumordnungsgesetz 2010) einige der zahlreichen Baulandwünsche nicht berücksichtigt werden. Dem Gemeinderat ist durch die gesetzlichen Bestimmungen keine „freier“ Entscheidungsspielraum bei der Gestaltung des Flächenwidmungsplanes eingeräumt. Dennoch haben wir uns

Bei der Bürgerversammlung am 24. Juni 2026 wurden die Änderungen unter zahlreicher Teilnahme der Bevölkerung von Bürgermeister Gerhard Hartinger und Mag. Gernot Paar MSc vom Planungsbüro Pumpernig & Partner vorgestellt. Mit Sprechtagen wurde die Möglichkeit zur intensiven Abklärung mit den Spezialisten des Raumplanungsbüros geschaffen.

Nach dem Ende der Auflagefrist werden die eingelangten Stellungnahmen und Einwendungen vom Planungsbüro fachlich beurteilt und dem Gemeinderat zur Entscheidung vorgelegt. Nach erfolgter Ein- und Überarbeitung ist es geplant im Frühjahr 2027 die Endvorlage auszuarbeiten bzw. zu beschließen. Mit der Rechtskraft des ÖEK & FWP 6.00 ist frühestens Ende 2027 zu rechnen.

Für Informationen und Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter des Bauamtes gerne zur Verfügung.

## KLAR! Region Hengist+



### Zwischen Trockenheit und Starkregen

Der Klimawandel führt auch in der Hengist+ Region zunehmend zu Wetterextremen: Längere Trockenperioden wechseln sich mit Starkniederschlägen ab. Um Trinkwasserreserven zu sichern, ist ein sparsamer Umgang mit Wasser wichtiger denn je.

#### Wasser sparen leicht gemacht

- Regenwasser zum Gießen nutzen.
- Pflanzen morgens oder abends direkt an der Wurzel bewässern.
- Sparduschköpfe und Durchflussbegrenzer einsetzen.
- Wasch- und Geschirrspüler nur voll beladen im Eco-Modus betreiben.
- Bei Trockenheit Pools möglichst nicht befüllen.

#### Warum Trockenheit Hochwasser verstärkt

Ausgetrocknete Böden können Starkregen kaum aufnehmen. Das Wasser fließt oberflächlich ab, Bäche steigen rasch an und Überschwemmungen werden wahrscheinlicher.

#### Hochwasser-Selbstschutz

Prüfen Sie Ihr Hochwasserrisiko (z.B. über HORA oder GIS Steiermark), sorgen Sie bei Bedarf baulich vor und beachten Sie im Ernstfall die aktuellen Warnungen und Hinweise der Behörden.

Die KLAR! Hengist+ informiert in den kommenden zwei Jahren im Rahmen kostenloser Veranstaltungen über die Anpassung an den Klimawandel – von klimaangepassten Gärten bis zu klimafittem Bauen. Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

#### Kontakt:

Laura Merkac

[laura.merkac@lebring-st-margarethen.gv.at](mailto:laura.merkac@lebring-st-margarethen.gv.at) / 0664 93237579

Nutzen Sie die kostenlose Informationsmöglichkeit an jedem 2. Dienstag des Monats (8 - 12 Uhr) im Marktgemeindeamt.



## Nikolaier Vielfalt

*Karin Westreicher stellt ihre Bilder einem guten Zweck zur Verfügung. (Bild: „Flamberg“)*



### Eine Geburtstagsfeier der etwas anderen ART mit 60 Bildern von Karin Westreicher.

Die Flamberger Künstlerin ist seit vielen Jahren mit großer Begeisterung dem Projekt „Schule Äthiopien“ verbunden und unterstützt es mit ihren Werken. Aus dieser Herzensangelegenheit entstand die Idee, zu ihrem 60. Geburtstag mit 60 ihrer Bilder – Aquarelle und Acrylbilder – eine **Benefiz-Auktion** auszurichten. Der gesamte Reinerlös fließt in den Bau der Zikiti Bakelo HPS, der 21. Schule im Hochland von Äthiopien – ein Projekt, das Peter Krasser mit beeindruckendem Einsatz organisiert.



#### Vernissage:

Donnerstag, 13. August  
um 18 Uhr

#### Auktion:

Samstag, 22. August  
Einlass 17 Uhr  
Auktion 18 Uhr

**Stadtgalerie Deutsch-landsberg** (Hauptplatz 22)



# Ehrenbürger Michael Gruber verstorben

GemeindeKurier 2/2026

## Zahlreiche Verdienste.



Am 8. Mai 2026

ist Ehrenbürger

Michael Gruber

im 86. Lebens-

jahr verstorben. Mit Michael

Gruber verliert die Marktge-

meinde St. Nikolai i. S. eine

prägende Persönlichkeit, die

sich über Jahrzehnte hinweg

mit außergewöhnlichem En-

gagement für die Gemeinde,

ihre Vereine und die Bevölkerung eingesetzt hat. Als erfolgreicher

Unternehmer, langjähriger Funktionär, Feuerwehrekamerad, Förde-

rer des Kultur- und Vereinslebens sowie unverwechselbare Stim-

me zahlreicher Veranstaltungen hinterlässt er bleibende Spuren.

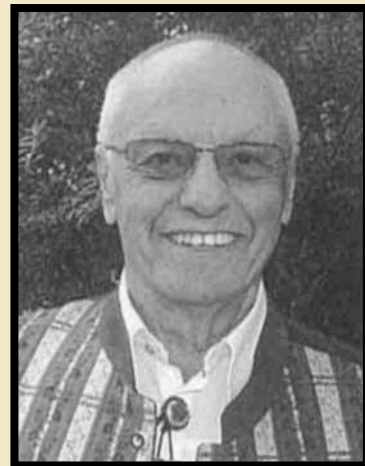
Für seine Verdienste wurde er unter anderem mit dem Ehrenring

und der Ehrenbürgerschaft der Gemeinde ausgezeichnet. Sein

freundliches Wesen, seine Hilfsbereitschaft und seine Verlässlich-

keit werden der Marktgemeinde und den Menschen weit über sei-

nen Tod hinaus in dankbarer Erinnerung bleiben.



## 25 Jahre Fliesen Hermann



**Firmenjubiläum.** Herzliche Gratulation an Firma

Fliesen Hermann GmbH in Unterjahrung zum 25-jäh-

rigen Firmenjubiläum! Seit einem Vierteljahrhundert

steht das Familienunternehmen für Qualität und

Handwerkskompetenz im Fliesenbereich. Über zwei Generatio-

nen hinweg verbindet Familie Hermann hohe Qualitätsstandards

mit fairen Preisen. Wir wünschen weiterhin viel Erfolg!



## Pfarre



**Zu verpachten.** Das Winzerhaus der Pfarre ist zu verpachten. Bei Interesse bitte unter 0676/87 42 64 63 (Pfarrer Mag. K. Puszka) oder 0664/12 56 555 (Wirtschaftsrat M. Edelsbrunner) melden.



# KINDER, KINDER...

**Unsere Kinderbetreuungseinrichtungen leisten wertvolle Arbeit für die Kleinsten - hier sind ihre Aktivitäten.**

**Kinderkrippe.** In den vergangenen Wochen drehte sich in unserer Kinderkrippe alles um das spannende Thema „Schmetterling“. Mit großer Begeisterung beobachteten die Kinder kleine Raupen, versorgten sie mit frischem Futter und staunten, wie sie Tag für Tag größer wurden. Besonders aufregend waren die Zeit der Verpuppung und schließlich das Schlüpfen der wunderschönen



Schmetterlinge. Ein besonderer Moment war das gemeinsame Freilassen der Schmetterlinge im Kinderkrippengarten. Voller Freude beobachteten wir ihr buntes Flattern in der Luft und verabschiedeten sie auf ihre Reise. Passend zum Projekt begleiteten uns viele Angebote wie Kinderyoga, die Geschichte der Raupe Nimmersatt, Schmetterlingstänze, Rhythmikeinheiten, Bewegungsspiele, Bilderbücher, Bastelangebote und lustige Verkleidungen. So tauchten die Kinder spielerisch in die faszinierende Welt der Schmetterlinge ein.

Wir genießen die warme, sonnige Zeit im Kinderkrippengarten. Bei Wassereperimenten und -spielen wird geplanschelt, entdeckt und gelacht. Außerdem freuen sich die Kinder über die Früchte in unserem Wertschätzungsgarten, die wir gemeinsam ernten und verkosten dürfen.

**Kindergarten.** Der Frühling stand in unserem Kindergarten ganz im Zeichen der Naturparkprojekte. Gemeinsam mit den Kindern durften wir viele spannende Erlebnisse in und mit der Natur sammeln. Ein besonderes Highlight war der Besuch der Wurzelfrau. Mit ihrer zauberhaften Geschichte holte sie den Wind herbei und nahm die Kinder mit auf eine fantasievolle Reise in die Welt der Walddiere. Ein weiterer Höhepunkt war die Busfahrt zum Markt der Artenvielfalt. Schon die Fahrt sorgte für große Aufregung. Vor Ort gab es zahlreiche Mitmachstationen: Die Kinder konnten beim Honigschleudern zusehen und Honig verkosten, mit Pustebäumen experimentieren, einen Dachsbau erkunden und die Natur mit allen Sinnen erleben. So wurde



Artenvielfalt auf eindrucksvolle und kindgerechte Weise erfahrbar.

Nun neigt sich das Kindergartenjahr dem Ende zu. Für unsere großen ABC-Kinder beginnt nach den Sommerferien ein neuer Lebensabschnitt: der Schuleintritt.

Traditionell verabschiedeten wir unsere Schulanfänger mit einem fröhlichen Piratenfest. Gemeinsam mit ihren Familien feierten sie den Abschied und wurden dabei auf liebevolle Weise aus dem Kindergarten „geschmissen“. Wir blicken auf ein ereignisreiches Jahr zurück, bedanken uns herzlich bei den Familien unserer Kindergartenkinder und der Gemeinde für die gute Zusammenarbeit und wünschen allen einen schönen Sommer!

**Ganztageschule.** In diesem Schuljahr wurden in der GTS der Kinderfreunde insgesamt 45 Kinder betreut und begleitet.



Gemeinsam haben wir ein abwechslungsreiches Jahr erlebt, das von Lernen, Fördern, Unterstützen und vielen schönen Gemeinschaftserlebnissen geprägt war. Neben der täglichen Lern- und Hausaufgabenbetreuung war Bewegung ein wichtiger Bestandteil unseres Alltags. Beim Spielen im Freien, sportlichen Aktivitäten oder gemeinsamen Ausflügen zum Generationenpark hatten die Kinder zahlreiche Möglichkeiten, aktiv zu sein und ihre Freude an der Bewegung auszuleben. Darüber hinaus sorgten kreative Zeiten beim Basteln, Malen, Experimentieren für viel Abwechslung. Nach einem gelungenen Schuljahr bedanken wir uns bei allen Kindern, Eltern und Mitarbeitern für die gute Zusammenarbeit und die vielen schönen Erinnerungen.





## Aus der Schulstube

**Erinnerungshof.** Einen spannenden Vormittag verbrachten die Fuchsklassen auf dem Erinnerungshof Hermann. Sie erfuhren Wissenswertes über das Leben und Arbeiten früherer



Zeiten. Besonders viel Freude bereiteten die Schnitzeljagd durch das Museum und die frisch gebackenen Germteigweckerl aus dem Holzofen. Ein herzliches Danke an Elfi und Robert Hermann für die interessante Führung und die herzliche Gastfreundschaft.

**Trinkwassertag.** Die Schülerinnen und Schüler der 2. Klassen nahmen am Trinkwassertag der Leibnitzerfeld Wasserversorgung GmbH teil. Trotz Regenwetter besuchten sie verschiedene Stationen rund um das Thema Wasser. Den Abschluss bildete ein Sieg beim Schätzspiel – herzliche Gratulation!



**Wiesenprojekt.** Gemeinsam mit dem Umweltbildungszentrum erkundeten die Kinder der 2. Klassen die Wiese unseres Nachbarn. Mit Spielen, Staffeln und



einem Quiz lernten sie Pflanzen und Insekten kennen und entdeckten die Welt sogar durch die „Bienenbrille“. Ein abwechslungsreicher und lehrreicher Tag.

**Leibnitz einmal anders.** Bei einer spannenden Schnitzeljagd erkundeten die Kinder der 3. Klassen die Bezirkshauptstadt Leibnitz. Sie entdeckten zahlreiche Sehenswürdigkeiten und freuten sich am Ende über ein Eis.



**Spaß im Nass, aber sicher!** Mit viel Freude verbesserten die Schüler der 3. und 4. Klassen bei sechs Schwimmvormittagen im Hallenbad Lebring ihre Schwimmfähigkeiten.



Besonders erfreulich: Insgesamt wurden 56 Schwimmabzeichen erfolgreich abgelegt. Danke an Gemeinde und Elternverein für die großzügige Unterstützung!

**Projekttag.** Die Schüler:innen der 4. Klassen verbrachten erlebnisreiche Projekttag am Appelhof. Bei zahlreichen sportlichen Aktivitäten meisterten



sie gemeinsam Herausforderungen und stärkten ihre Klassengemeinschaft. Die Sportwoche wird den Kindern noch lange in Erinnerung bleiben.

**Graztag.** Bei einer Exkursion nach Graz besuchten die 4. Klassen das Landeszeughaus, nahmen an einem spannenden Detektivspiel teil und lernten die Stadt auf spielerische Weise kennen. Ein toller Tag mit vielen Eindrücken.



# Unsere Vereine

Viele St. Nikolaier Vereine stellen sich begeistert sportlichen Herausforderungen, andere widmen sich hingebungsvoll Kultur, Musik, Genuss oder sozialen Themen.

## Unsere Senioren



### FREIZEIT- UND SENIORENCLUB.

Bei unserem Josefi-Ausflug besuchten wir die Domäne Wolf in Sernau. Nach einer Weinver-

sam mit unserem Pfarrer Krystian Puszka feierten wir einen Dankgottesdienst. Nach der Besichtigung des Doms und der Schatzkammer

klang der Ausflug beim Buschenschank Strauss gemütlich aus. Ein Dankeschön gilt Pfarrer Krystian Puszka sowie Maria Braunegger für die Organisation der

Muttertagsgrüße und Blumengeschenke. Im September freuen wir uns auf das Dorffest und

laden alle herzlich zu unserem Stand „Miglo Omis Strudelhütte“ ein. Ebenfalls im September findet unsere zweitägige Fahrt nach Niederösterreich statt – die Ausschreibung folgt in Kürze. Obmann Bernhard Klösch und der gesamte Vorstand wünschen allen einen schönen Sommer sowie erholsame Urlaubstage.

kostung und einer interessanten Kellerführung durch die moderne Weinanlage ließen wir den Tag bei einer gemütlichen Jause im Buschenschank Pichler-Schober ausklingen. Anlässlich unseres 25-jährigen Bestehens führte uns die Muttertagsausfahrt mit 88 Teilnehmern zum Gurker Dom nach Kärnten. Gemein-



**PENSIONISTENVEREIN.** Unsere Muttertagsausfahrt am 5. Mai führte uns nach Kärnten zur Tropfsteinhöhle

unter der Burg Griffen. Bei einer interessanten Führung erhielten wir spannende Einblicke in ihre Entstehung.

Anschließend ging es auf

das Klippitztörl, wo wir im Gasthof Buchbauer zu Mittag aßen. Nach dem Essen sorgten die „2 Hallodris“ für musikalische Unterhaltung und rundeten einen gemütlichen und gelungenen Ausflugstag ab. Allen Mitgliedern mit Geburtstagen im April, Mai und Juni wünscht der Vorstand alles Gute und Gesundheit.



## Kapellengemeinschaft Flamberg

### Kapellenfest bei strahlendem Sonnenschein.

Bei herrlichem Sommerwetter fand am 13. Juni das Flamberger Kapellenfest statt. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher folgten der Einladung der Flamberger Kapellengemeinschaft und sorgten für ein rundum gelungenes Fest. Ein besonderer Höhepunkt war die Segnung der Kapelle durch Pfarrer Mag. Krystian Puszka. Im Anschluss daran wurde beim gemütlichen Dämmer-schoppen mit dem Musikverein und der Heuschöberlmusi gemeinsam weitergefeiert. In der Kellerbar wurde schließlich bis in die frühen Morgenstunden ordentlich eingeheizt und getanzt.

Die Flamberger Kapellengemeinschaft bedankt sich herzlich bei allen Helferinnen und Helfern sowie bei den zahlreichen Gästen für ihren Besuch und die tatkräftige



Unterstützung. Durch das gemeinsame Engagement wurde das Kapellenfest wieder zu einem großen Erfolg.



## 175-Jahr-Jubiläum.

Im Jahre 1851 wurde der Musikverein St. Nikolai i. S. gegründet – ein besonderer Anlass, das 175-jährige Bestandsjubiläum über das gesamte Jahr hinweg gebührend zu feiern. Den Auftakt bildete die Frühjahrsmatinee im April, bei der die Gäste sowohl musikalisch als auch kulinarisch verwöhnt wurden. Für die musikalischen Höhepunkte sorgte der Musikverein selbst, während das Team von „IMI kocht“ die Besucher mit kulinarischen Köstlichkeiten begeisterte. Neben den traditionellen musikalischen Ausrückungen für Vereine, Gemeinde und Pfarre im Frühjahr umrahmte der Musikverein u.a. auch das Flamberger Kapellenfest.

Ein großer Höhepunkt des bisherigen Jubiläumsjahres war die Veranstaltung „Die Musik im XL“ Ende Juni. Gemeinsam mit dem Jugendorchester und dem Musikverein Leutschach wurde ein stimmungsvoller Dämmerstopp am Marktplatz gestaltet, der zahlreiche Besucher begeisterte.

## Jugend.

Besonders stolz ist man auf die engagierte Jugendarbeit und die Spitzenleistungen der Nachwuchsmusiker.



Wir gratulieren Laura Kappel (Querflöte) herzlich zum Leistungsabzeichen in Bronze sowie Konstantin Grasch und Michael Peißl (beide Schlagzeug) zum erfolgreich absolvierten Leistungsabzeichen in Silber. Eine außergewöhnliche Leistung gelang auch unseren Musikerinnen Lisa Jordan (Flöte) und Marie Sofie Stiendl (Saxofon), die das Leistungsabzeichen in Gold ebenfalls mit ausgezeichnetem Erfolg ablegten!



*Die „Golden Girls“  
Marie Sofie Stiendl  
und Lisa Jordan.*

## Chor Eintracht



### Chor begeistert.

Die Anzahl der Sängerinnen und Sänger steigt ebenso wie jene der Auftritte und Zuhörer. Das 1. Masingen mit Brunch beim Harkamp, moderiert von Ferdl Purgstaller, war mit über 140 Gästen ein voller Erfolg. Großer Dank gilt der Familie Harkamp für die Unterstützung – ein „Da Capo“ 2027 soll eine neue Tradition begründen.



Auch das 1. Sommersingen in der Nikolaibergkapelle gemeinsam mit der Kapellengemeinschaft Waldschach begeisterte das Publikum.

Die nächsten Auftritte sind beim Frauentag in der Kirche sowie im Advent geplant. Nach der Sommerpause sind alle Sangesfreudigen ab Mitte September herzlich eingeladen, mitzusingen. Proben finden dienstags um 18:30 Uhr im Proberaum (oberhalb SPAR-Markt) statt.

# Freiwillige Feuerwehr

## Landessieger!



Am 27. Juni waren unsere drei Wettkampfgruppen beim Landesbewerb in St. Margarethen an der Raab äußerst erfolgreich.

Die junge Wettkampfgruppe 1 (Altersschnitt 20 Jahre) holte erstmals seit 2018 wieder den Landessieg nach St. Nikolai i. S. und gewann die Königsklasse Bronze A unter 159 Gruppen mit den schnellsten Tageszeiten im Löschangriff (30,91 sek) und Staffellauf (50,44 sek).

Feuerwehrleistungsabzeichen Bronze: FF Nina Hönigmann, FM Fabian Peißl, OFF Anna Klein, OFM Sebastian Buchebner; Feuerwehrleistungsabzeichen Silber: JFM Lorenz Florian, PFM David Haiden, OFM Simon Aldrian

Zur Feier dieses Landessiegs und der Erfolge wurde tags darauf kurzerhand ein Empfang im Rüsthaus organisiert. Gemeinsam mit Sponsoren, Freunden und Unterstützern gratulierten auch Landesfeuerwehr-

meinsam mit Bürgermeister Gerhard Hartinger das modern ausgestattete Fahrzeug vor, das unter anderem über einen 3.000-Liter-Wassertank, moderne Rettungsgeräte und umfangreiche Technik für Brand- und Technikeinsätze verfügt. Die Segnung erfolgte durch Pfarrer Mathias, musikalisch begleitet vom Musikverein St. Nikolai i. S. Im Zuge des Festaktes wurden zahlreiche Feuerwehrmitglieder für ihre langjährige und verdienstvolle Tätigkeit ausgezeichnet. Mit dem neuen Fahrzeug ist die Feuerwehr künftig noch besser für Einsätze gerüstet.

## Defibrillator von ÖVP.

Die ÖVP St. Nikolai i. S. spendete der Freiwilligen Feuerwehr und somit der gesamten Bevölkerung einen Defibrillator. Dieser wurde am 3. Mai feierlich an uns übergeben. Das lebensrettende Gerät ist im neuen HLF 3 verbaut und steht im Einsatzfall rasch zur Verfügung. Ein herzlicher Dank gilt der ÖVP-Ortspartei für diese wertvolle Unterstützung im Dienste der Sicherheit der Bevölkerung.

## Jugend.

Seit Ostern wurden die Übungen der Feuerwehrjugend wieder regelmäßig aufgenommen, wobei sich der Trainingseifer bereits bei ersten Teilnahmen an Bewerbungen in guten Ergebnissen widerspiegelte. Interessierte Jugendliche sind jederzeit herzlich eingeladen, bei einer Übung vorbeizuschauen und einen Einblick in die Arbeit der Feuerwehrjugend zu gewinnen. Kontakt: Albert Holler 0664 1459617



In Silber A erreichte sie zusätzlich den starken 10. Platz. Auch die Wettkampfgruppe 2 (die „ehemaligen Jungen“), überzeugte mit Topplatzierungen: 7. Platz in Bronze A, 3. Platz in Silber B sowie der Sieg im Parallelbewerb Silber B. Die Wettkampfgruppe 3 zeigte ebenfalls eine starke Leistung, wodurch alle Mitglieder ihre Abzeichen erfolgreich erringen konnten.

rat BFK Josef Krenn, ABI Gottfried Rosenzopf sowie Bürgermeister Gerhard Hartinger zu diesem großartigen Erfolg.

## HLF 3 Segnung.

Am 2. und 3. Mai fand bei strahlendem Wetter die Segnung des neuen Hilfeleistungsfahrzeugs HLF 3 im Rahmen des Florianisonntags statt. HBI Michael Edelsbrunner stellte ge-

## Elternverein



### Rückblick.

Mit dem Ende des Schuljahres blickt der Elternverein auf viele erfolgreiche Aktivitäten zurück.

Neben der Bewirtung bei den Elternsprechtagen unterstützten wir die neue Schulbibliothek mit dem Ankauf

zahlreicher Bücher. Darüber hinaus konnten wir verschiedene Projekte finanziell fördern: die Orchesterklasse, den Schwimmunterricht, die Projekt-tage der vierten Klassen, die Busfahrt zum Markt der Artenvielfalt sowie die Initiative „Kids am Ball“.

Insgesamt investierte der Elternverein rund 4.000 Euro in unsere Kinder und ihre Aktivitäten.



# Sport im Ort



## Wintersportverein Rollenrodeln.

Im März war der Wintersportverein – neben weiteren lokalen Vereinen – Teil der ORF-Sendung „Heimat Österreich – Im Sausal“ und präsentierte dem Fernsehpublikum die faszinierende Sportart „Rollenrodeln“.

Die heurige Rollenrodelsaison führt unser Team nach Tirol, Vorarlberg, Kroatien und Deutschland (EM in Unterammergau). Quasi ein „Heimrennen“ für uns findet Ende August das Finale des Austria-Cups in Tyrnau (Fladnitz/Teichalm) statt. Allen Sportler:innen viel Erfolg und unfallfreie Rennen!



Auf die Plätze - fertig - los!

## Spatenstich Sportplatz



## Sporthaus und Fußballplatz neu.

Am 21. Mai 2026 erfolgte der offizielle Spatenstich für den Neubau des Sporthauses sowie die Erweiterung des bestehenden Sportplatzes. Mit dem symbolischen Baustart beginnt eines der größten Infrastrukturprojekte der vergangenen Jahre in der Gemeinde. Das Investitionsvolumen beträgt rund 2,2 Mio. Euro und wird zur Gänze von der Gemeinde sowie dem Land Steiermark finanziert. Selbstverständlich steuert auch der Fußballclub Eigenleistungen bei.

des Fußballverbandes angepasst. Dadurch sollen künftig optimale Bedingungen für Meisterschafts- und Nachwuchsbetrieb geschaffen werden. Zusätzlich ist eine neue Tribüne vorgesehen, die den Zuschauerkomfort deutlich verbessern soll.

Die Bauarbeiten haben in den letzten Wochen bereits gestartet, die Fertigstellung ist für Herbst 2027 vorgesehen. Mit dem Spatenstich wurde nun offiziell der Startschuss für ein Projekt gegeben, das die sportliche Infrastruktur in St. Nikolai i. S. nachhaltig prägen wird.

Mit dem neuen Sporthaus entstehen moderne Kabinen, Sanitäreinrichtungen, Funktionsräume sowie eine zeitgemäße Infrastruktur für Spieler, Funktionäre und Besucher. Auch der bestehende Fußballplatz wird erweitert und an die aktuellen Vorgaben

Ein gelungener Abschluss war das Schulfest, bei dem wir gemeinsam mit vielen engagierten Helferinnen und Helfern für das leibliche Wohl sorgten. Ein herzliches Dankeschön an alle, die uns dabei unterstützt haben. Auch bei der Ferienaktivwoche gestalten wir wieder einen abwechslungsreichen Nachmittag und freuen uns auf viele fröhliche Kinder.

Den Kindern, Eltern und dem Schulteam erholsame Sommerferien!



## Ballarinas erfolgreich.

Die „Mini-Ballarinas“ – allesamt Mädchen der Volksschule – tanzten beim Landesbewerb ihre Gegnerinnen aus und erreichten steiermarkweit den tollen 2. Platz!



2. Platz für die „Mini-Ballarinas“.



Spatenstich für das neue zukunftssträchtige Sport- bzw. Fußballzentrum in St. Nikolai i. S.

# STANDESAMT

In der Bevölkerung von St. Nikolai i. S. gibt es immer wieder Meilensteine und glückliche Ereignisse zu feiern – zum Beispiel Hochzeiten, Jubiläen oder Familienzuwachs. Manchmal sind aber auch traurige Anlässe wie Todesfälle zu berichten. Mit dieser kleinen Chronik halten wir Sie auf dem Laufenden.

## Wir gratulieren zum Geburtstag



**Josef Jahrbacher**  
90 Jahre, Grötsch



**Henriette Penitz**  
85 Jahre, Waldschach



**Norbert Haring**  
85 Jahre, Oberjahring

**Angela Krill**  
95 Jahre, Greith

**Josefa Spath**  
90 Jahre, Flamberg

**Josef Zöhrer**  
85 Jahre, Grötsch

**Elfriede Fürpaß**  
85 Jahre, Am Nepomuk I

**Gerhard Wagner**  
80 Jahre, Unterjahring

**Mag. Heinrich Payer**  
80 Jahre, Lamperstatten

**Maria Theresia List**  
75 Jahre, St. Nikolai i. S.

**Edith Kurz**  
75 Jahre, Lamperstatten

**Wilhelm Redolfi**  
75 Jahre, Unterjahring

**Herta Tschernegg**  
75 Jahre, Petzles

**Karl Oswald**  
75 Jahre, Grötsch



**Erika Altenbacher**  
85 Jahre, Am Nepomuk I



**Herbert Grimme**  
85 Jahre, Flamberg



**Hannelore Kügerl**  
85 Jahre, Grötsch

## Sterbefälle



**Ilse Haunzinger**  
77 Jahre, Lamperstatten

**Elisabeth Müller**  
90 Jahre, Waldschach

**Johann Hart**  
90 Jahre, Lamperstatten

**Juliana Schneeberger**  
99 Jahre, Greith

**Maria Paier**  
87 Jahre, Waldschach

**Willibald Fröhlich**  
78 Jahre, St. Nikolai i. S.

**Franziska Krainer**  
82 Jahre, Petzles

**Josef Lindner**  
76 Jahre, Mollitsch

**Stefanie Reininger**  
90 Jahre, Mollitsch

**Michael Gruber**  
85 Jahre, St. Nikolai i. S.

**Irmtraud Krois**  
73 Jahre, Lamperstatten

**Maria Herzog**  
85 Jahre, Flamberg

## Geburten



**Noah Pieber**  
Grötsch

**Fabio Sorko**  
Oberjahring

**Marcel Marchel**  
Mollitsch

**Emilia Riedl-Maier**  
Petzles

**Luca Neubauer-Waltl**  
Waldschach

**Josef Hannes Baumann**  
Flamhofweg

**Lena Christin Winter**  
Grötsch



**Tatjana Krpec & Krzysztof Glazewski**  
Mollitsch

Eheschließungen (ohne Foto)



**Nina Haberl & André Zweidick**  
Oberjährling

**Sophie Antonia Ziegler & Marcel Julian Schuster**  
Flamberg

Goldene Hochzeit

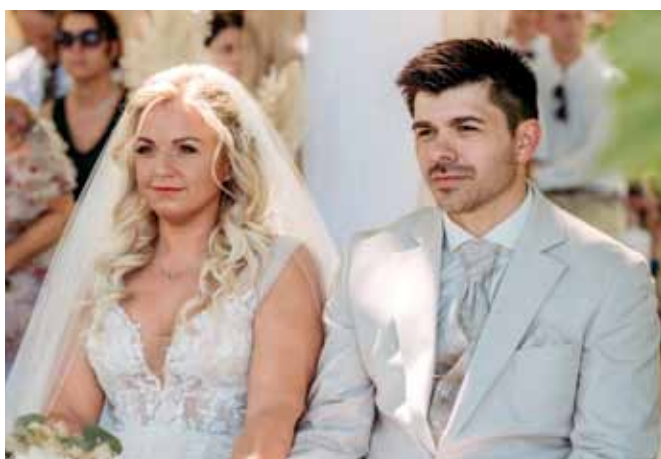


**Ing. Susanne Druschkowitsch &  
Mag. Gerhard Pernjak** Am Nepomuk I



**Annemarie & Josef Florian**  
Flamberg

Diamantene Hochzeit



**Sabrina Wechtitsch & Sascha Dietrich**  
Waldschach



**Valentine Maria & Karl Aldrian**  
Mitteregg

Die nächste Ausgabe des St. Nikolaier  
GemeindeKuriere erscheint Anfang Oktober 2026.  
Redaktionsschluss: 11.09.2026

# Veranstaltungen

Diese und noch viele weitere Veranstaltungen  
finden Sie auf unserer Gemeinde-App!

Events rund um Brauchtum, Feste, Sport & Familie



Fr. 17. Juli 2026  
Sa. 25. Juli 2026

**Styriarte Klangwolke** ÖVP-Ortsorganisation, Generationenpark  
**9-Meter-Turnier** Fußballclub, Trainingsplatz

Sa. 01. August 2026  
Sa. 01. August 2026  
Sa. 08. August 2026  
10.-14. August 2026  
13./22. August 2026  
Sa. 29. August 2026

**Bauernmarkt** Marktplatz  
**Entenrennen** ÖVP, Laßnitz Grötsch  
**Hoffest** Buschenschank Kulmi, Oberjahring  
**Ferien-Aktiv-Woche** Marktgemeinde, Vereine  
**Vernissage & Kunstauktion Karin Westreicher** Stadtgalerie DL  
**Fetzenmarkt** Freiwillige Feuerwehr, Altstoffsammelzentrum

Sa. 05. September 2026  
19.-20. September 2026

**Bauernmarkt** Marktplatz  
**Großes St. Nikolaier Dorffest** Marktplatz, Vereine

**STYRIARTE**  
Die steirischen Festspiele

**ORF St**

Styriarte Youth Orchestra | Dirigentin: Mei-Ann Chen

# MAHLERS ZWEITE

Miriam Kutrowatz, Sopran | Maria Hegele, Mezzosopran | chor pro musica graz | mondo musicale

**ORF STEIERMARK KLANGWOLKE**  
**FREITAG | 17. JULI 2026 | AB 21.00 UHR**

ORF-III- und Radio-Steiermark-Übertragung aus der Helmut List Halle in Graz

Hier erleben Sie das größte Konzertereignis der Steiermark:

**Generationenpark, ab 20 Uhr  
St. Nikolai im Sausal**

steiermark.ORF.at/klangwolke



Dieses Feriencamp ist wie jedes Jahr ausgebucht und so freuen sich 40 Mädchen und Buben auf eine spannende, interessante, kreative, sportliche, lustige und ereignisreiche Ferienwoche von 10. bis 14. August 2026.



**Ferien-Aktiv-Woche.**  
Gemeinsam mit

ihren aktiven Vereinen, Institutionen und Organisationen veranstaltet die Marktgemeinde St. Nikolai i. S. wieder eine Ferien-Aktiv-Woche für Kinder von 7 bis 12 Jahren.

Die Marktgemeinde bedankt sich bei allen, die den St. Nikolaier Kindern eine sinnvolle Ferienbetreuung zu einem kleinen Kostenaufwand ermöglichen! Allen Kindern, die dabei sein werden, wünschen wir viel Spaß!